

Cantique français :

Adieux à Marie.

REFRAIN

Marie, adieu ! je pars dans l'espérance
 Que tu viendras encore à mon secours,
 En protégeant partout mon innocence,
 Et je serai (digne de toi toujours) (*bis*)).

1.

Mon frêle esquif va donc fuir cette plage
 Où près de toi je goûtais le repos !
 Pourquoi faut-il quitter ce doux rivage,
 Et m'exposer (au caprice des flots ?) (*bis*)).

2.

J'entends au loin comme un bruit de tempête
 Qui m'épouante au sein même du port !
 Si ton regard ne plane sur ma tête,
 Je dois tout craindre, (et trembler sur mon sort) (*bis*)).

3.

Si tu prévois qu'un jour, faible et parjure,
 Je doive, hélas ! me perdre, et te trahir,
 Ah ! par pitié, fais-moi, je t'en conjure,
 Avant cè jour, (dans ta grâce mourir) (*bis*)).

4.

Mais non ; je sais que celui qui t'implore,
 Jamais en vain ne t'adresse un soupir ;
 Même en tombant, il se relève encore :
 En te priant (je ne puis donc périr !) (*bis*)).

5.

Et, sous tes yeux, j'irai braver l'orage,
 Je pars ému, mais fort et plein d'ardeur,
 Pour revenir au pied de ton image
 Me réjouir (de rentrer en vainqueur) (*bis*)).

IMPRIMATUR :

Quimper, le 2 Mai 1923.

A. COGNEAU, vic. gén.

Quimper, typ. DE KERANGAL, impr. de l'Évêché.

Kantik Introun-Varia Rumengol

1.

Li-li arc'hantet ho de-liou, Var bord an dour
 zo er pra-jou ; Dou-e d'ez-ho a roaz dil-lad A skuill
 er meziou peb c'houez vad.

DISKAN

Introun Va-ri-a Rumengol, Guerc'hez gal-
 louduz, remed holl, Roit d'eomp hi-rio, enn han'
 Dou - e, lec'hed ar c'horf hag ann e-ne.

2.

O Rumengol, pell amzer zo,
Choui eo boked kaera hor bro ;
Peb rozenn goant, peb lilienn
A zo disliv en ho kichen.

3.

N'ez elestrenn ebed er prat
A daolfe kement a c'houez vad ;
E Leon, Treger ha Kerne,
Ganeoc'h e klever c'houez an Ee.

4.

Bleunia rit c'hoaz enn ho kozni
E liorzik goudur Mari ;
Rak hor mamm dous n'eo ket edro :
Pa gar eur vech eo 'vit ato :

5.

Var ann Arvor gant ar Verc'hez
Oc'h bet lakeat da rouanez ;
Rumengol eo he merc'h hena,
Ganthi eo karet ar muia.

6.

Hon tadou kroz a ioa kousket
E tenvalijenn ar pec'hed :
Maro var roudou peb himi...
Ifern euzuz o tigeri....

7.

Var ar mean ruz e skullit goad,
Hager C'hannou, e kreiz ar c'hoat,
A zindan dervez Tentates,
Tud veze lazet eb truez.

8.

Tec'hit, doueou digalon,
Setu Guennole ha Grallon ;

Tec hit, tec hit... Var ar mean ruz
Eo savet chapel mamm Jezuz.

9.

E leac'h ar goad, dour a vuez
A red enn iliz ar Verc'hez ;
He c'haloun eo amin ienenn
Ne vezoo dizec'het biken.

10.

E Rumengol, ar pelerin,
A bedo stard var he zaoulin,
A velo a dreuz he zaelou
Evel digor lez ann Envou.

11.

Ma salud teir guech ainn aoter
ENN eur adori hor Zalver,
Teir guech e vezoo benniget
Gant tri Person sakr ann Dreinded.

12.

Ma ra sez guech tro ar chapel
Gant Ave ann eal Gabriel
Mari hon dionallo bêred
Dionz Satan hag ar sez pec'ched.

13.

Ha ma tigemer ann hosti
He galoun enhan o virvi,
Ouz Jezuz e chomo stag mad :
Etrezho birviken kimiad.

14.

Pelerined, grit evesse,
Kaout a refot grasou Doue ;
Hag e veach' deuet enn eur lenva,
Choui ielo kuit enn eur gana.

IMPRIMATUR :

Quimper, 14 Mai 1885,

A. SERRÉ, vic. gén.

Propriété réservée.

Motet latin

(à chanter pendant l'Offertoire ou à la bénédiction
du T. Saint-Sacrement.)

1. Sal- ve, Re- gi- na cox- li- tum, o Ma- ri- a!
2. Ma- ter mi- se- ri cordi- æ, o Ma- ri- a!
3. Tu vi- ta, lux, fons gra- ti- æ, o Ma- ri- a!
4. Spes nos- tra, sal- ve, Domi- na, o Ma- ri- a!

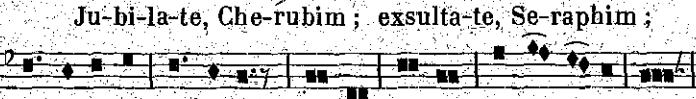
- 
5. In te pi- i sus- pi-ci-mus, o Ma- ri- a!
6. O fons sa- lu- tis pro-xi-ma, o Ma- ri- a!
7. No- bis post hoc ex- i-li um, o Ma- ri- a!
8. In fi- li- os nos susci-pe, o Ma- ri- a!

1. in ter- ra spes fi- de- li- um, o Ma- ri- a!
2. dul- cis pa-rens cle- men- ti- æ, o Ma- ri- a!
3. cau- sa nostra læ- ti- ti- æ, o Ma- ri- a!
4. ex- tin- que nos- tra cri- mi-na, o Ma- ri- a!

- 
5. te læ- ti ma- trem di- ci-mus, o Ma- ri- a!
6. Je- sum pro no- bis sup-pli- ca, o Ma- ri- a!
7. Je- sum os- ten- de fi- li- um, o Ma- ri- a!
8. vi- tæ- que vi- as di- ri- ge, o Ma- ri- a!

CHŒUR

- 
- Ju- bi- la- te, Che- rubim ; exulta- te, Se- raphim ;

- 
- consona- te perpe- tim. Sal-ve, Sal-ve, Salve Re- gi- na !